



University of California, Los Angeles

# Vietnamese Student Union at UCLA

Hội Sinh Viên Việt-Nam, UCLA

308 Westwood Plaza  
413 Kerckhoff Hall  
Los Angeles, CA 90095  
vsu@ucla.edu

Contact: External Vice President Malina Trần

[vsu.vcn.2010@gmail.com](mailto:vsu.vcn.2010@gmail.com)

(323) 246-9683

December 23, 2009

## Hội Sinh Viên Việt Nam, Đại Học UCLA, trân trọng giới thiệu Đêm Hội Văn Hóa Việt Nam 2010 tại hội trường ROYCE.

Los Angeles, CA – Hội Sinh Viên Việt Nam (Vietnamese Student Union hay VSU) tại đại học UCLA xin trân trọng giới thiệu Đêm Hội Văn Hóa Việt Nam Thường Niên lần thứ 30 với tên gọi “Labors of Love: Lòng Mẹ” tại hội trường ROYCE, ngày 18 tháng 1 năm 2010, vào lúc 7 giờ tối (kết thúc vào khoảng 10 giờ).

Đêm Hội Văn Hóa Việt Nam (Vietnamese Culture Night hay VCN) là chương trình lớn và tâm huyết nhất của VSU, thu hút khoảng 1800 sinh viên, giáo viên, gia đình, và thành viên trong các cộng đồng khác. Đồng thời, đây cũng là một nỗ lực của Hội Sinh Viên Việt Nam để duy trì và quảng bá nền văn hóa, nét chính trị của cộng đồng người Việt. Sử dụng sân khấu như một bàn tròn để giới thiệu, chia sẻ, và đưa nền văn hóa Việt Nam đến với nhiều người, cũng như kêu gọi nhận thức về các vấn đề chính trị xã hội đương thời.

Nhân dịp lễ kỷ niệm Martin Luther King Jr., chúng tôi lấy làm vinh dự được tiếp nối truyền thống anh hùng của ông bằng cách tích cực ủng hộ và xây dựng một môi trường đa sắc tộc, đa văn hóa trong trường học và ngoài xã hội. Để kỷ niệm 30 năm tổ chức, Đêm Hội Văn Hóa năm nay đặc biệt chú trọng vào tinh đoàn kết cộng đồng và các giá trị văn hóa gia đình. Chương trình cũng muốn gửi đến thông điệp về lợi ích của sự đồng lòng, chung sức vượt qua khó khăn khi thời thế đang gian truân, trắc trở.

Năm vừa rồi, Đêm Hội Văn Hóa Việt Nam 2009 tại UCLA đề cập và mang đến một góc nhìn đương đại, sâu sắc về những ảnh hưởng của cuộc chiến tranh Việt Nam lên thế hệ trẻ tại Hoa Kỳ. Năm nay, chúng tôi muốn nối liền những câu chuyện của quá khứ và hiện tại bằng cách khám phá cộng đồng người Việt Nam tại hải ngoại qua các len kính đương đại nhiều màu, nhìn thông suốt các mảng giáo dục, nghề nghiệp, sức ép xã hội, và y tế trong thời kỳ kinh tế khó khăn. Nội dung chương trình năm nay là câu chuyện về một gia đình nhỏ bé người Việt gồm người mẹ, nhân vật chính xuyên suốt, và ba người con. Chuyện trải dài như cuộc hành trình của người mẹ từ khi còn ở Việt Nam trước chiến tranh, đến lúc vượt biên, định cư tại Hoa Kỳ và phải đối đầu với những mâu thuẫn, gian truân của cuộc sống gia đình hiện đại. “Lòng Mẹ” là biểu tượng của tình mẫu tử vô bờ bến, và cũng vì vậy, chúng tôi xin dâng tặng buổi trình diễn này cho những người mẹ anh hùng để cảm ơn sự hy sinh và lòng dũng cảm vô biên của mẹ. Vào nhiều thời điểm khác nhau, mỗi thành viên trong gia đình nhỏ bé ấy phải đối mặt với các thử thách đặc biệt của riêng thế hệ họ. Trên cuộc hành trình rong ruổi đó, họ sẽ tìm thấy và nhận ra sức mạnh tiềm ẩn, nhân cách, cơ hội, và quan trọng nhất là các giá trị gia đình bị bỏ quên vào những thời điểm khó khăn.

Giữa lúc nước Mỹ đang nguy khó, VCN 210 là một câu chuyện đầy hy vọng của lịch sử, thử thách, và những người anh hùng nội gia. Sinh viên của Hội Sinh Viên Việt Nam tại UCLA đã làm việc chăm chỉ và hết lòng trong nhiều tháng để mang đến một chương trình biểu diễn đậm chất văn hóa, giải trí, và đầy tính nhân văn cho cộng đồng. Thành quả của chúng tôi là sự kết hợp đa dạng của một kịch bản rất sâu sắc, gây cảm, hòa hợp với các tiết mục múa truyền thống, nhảy hiện đại, và dàn đồng ca chuyên nghiệp. Đêm Hội Văn Hóa tượng trưng cho tinh đoàn kết và tinh thống nhất của Hội Sinh Viên trong việc gìn giữ, thấu hiểu, và bảo tồn nền di sản văn hóa thừa kế của cha ông.

Vào cửa hoàn toàn miễn phí và tất cả mọi phương pháp tài trợ đều được hoan nghênh. Để biết thêm thông tin về vé mời, vui lòng liên lạc Lucy Võ, VCN Ticketing Manager, tại [ltv151@gmail.com](mailto:ltv151@gmail.com) hoặc qua điện thoại tại (951) 809-7828.

UCLA Vietnamese Culture Night 2010  
Royce Hall Auditorium, UCLA  
Monday, January 18, 2010  
7 PM (cửa mở và bắt đầu xếp hàng lúc 6 giờ)

Map of UCLA: <http://maps.ucla.edu/campus/>